



Couleurs de Chine

Parrainer en confiance

Une Newsletter France, aux « Couleurs de Chine »

Newsletter 12 - Juin 2014

Sommaire

Le mot du Président

Du changement à Danian

Le Mécénat : rigueur et relationnel, la spirale vertueuse

La Newsletter, bientôt préparée à Shanghai !

Le récital Qiulin Zhang du 6 juin

CdC Rhône-Alpes : un début d'année intense
50^{ème} anniversaire de l'Association des chinois en Lorraine

Témoignage d'un sponsor : mon voyage dans les Grandes Montagnes Miao

Bel élan de solidarité au Collège de Château-Arnoux

Le relais Languedoc-Roussillon déploie ses activités anciennes et nouvelles

Cdc Canton, une recette record

Actions CdC Valais pour ce 1^{er} trimestre

CdC Beijing : Lycée Français International de Pékin: une action sur la durée

Les prochaines manifestations

CdC, C'est du Chinois

Nouvelles de l'Association

Le mot du Président

Bientôt l'été, du repos mais aussi de la mobilité : pour certaines de nos filleules, entrées au collège, au lycée ou à l'université ; pour certaines de nos bénévoles expatriées, retour au pays ou au contraire départ vers une nouvelle destination. Le bureau de Danian, lui, va préparer la rentrée.

Que tout le monde, filleules, bénévoles, adhérents, mécènes, soit remercié des efforts fournis et des résultats obtenus au cours de l'année scolaire qui s'achève.

Bonnes vacances et rendez-vous en septembre !
Jacques Normand, Président

PS : J'écris ces lignes au moment du Mondial de football. L'engouement du peuple chinois pour le ballon rond rejoint désormais celui des autres pays de la planète. Nul doute que nous les verrons bientôt aux premiers rangs des compétitions internationales !

Du changement à Danian



À partir du 1er juin, Nora Lebbos (photo) remplace Pierrick Porchet comme Représentante de CdC en Chine. Elle a en charge la supervision de notre bureau de Danian. Comme Marine et Pierrick avant elle, elle assiste bénévolement Pays Miao, notamment dans les contacts avec le public.

Le mécénat : rigueur et relationnel, la spirale vertueuse

Comme nous le soulignons régulièrement, le mécénat est une nécessité pour Couleurs de Chine.

C'est grâce au mécénat que la plupart des 80 écoles/dortoirs construits par Couleurs de Chine en 15 ans ont pu être financés.

C'est en grande partie grâce au mécénat que l'Association a pu accompagner les lycéennes et étudiantes en nombre grandissant dans leur scolarité.



C'est grâce à la **rigueur** de notre gestion (chantiers et suivi des « Grandes ») que plusieurs mécènes nous accompagnent depuis plusieurs années (CORA, Mazars, Orange, Rhodia/Solvay, AXA/Ardian, Hermès...) ou nous rejoignent.

C'est aussi grâce à notre **relationnel** et notre **proximité** que nous nous attirons de nouveaux mécènes.

A ce titre, un fait marquant de ces 6 derniers mois est le mécénat apporté par le réseau ([Lire ici quelques exemples récents](#)).



Un autre fait marquant est le financement apporté par **Fengyu Mikusek**, Présidente de l'Association des Chinois de Lorraine ([voir son témoignage](#)), de plus de 70 primaires au moment où nous bouclons cette newsletter.

Nous comptons bien, avec cet exemple ainsi que d'autres (voir [Sushi Wee](#)), entreprendre une action auprès des entreprises ou personnes chinoises.

Jean-Paul Lajoinie, Vice-Président

Diplômée de l'école des avocats de Paris, Nora a exercé la profession d'avocat en droit des étrangers. Ayant assisté des personnes d'origine chinoise, elle a décidé d'apprendre le mandarin. La langue et la culture chinoise sont devenues une passion, qui l'a conduite à se reconvertir dans l'humanitaire avec comme objectif la Chine et les programmes de soutien au droit à l'éducation. [Lire la suite.](#)

La Newsletter, bientôt préparée à Shanghai !

Cette newsletter de juin sera la dernière pour Stéphanie Baudet qui l'a lancée fin 2011.



Stéphanie est de plus en plus accaparée par son travail et sa famille et a souhaité passer le relais, tout en continuant à faire partie du groupe des communicants de CdC.

Nous en profitons pour la remercier pour ses nombreuses qualités personnelles (dont le sens de l'engagement), son travail et la qualité de la newsletter plébiscitée par le réseau et les lecteurs en général.



Véronique Lassablière réside à Shanghai, elle est mariée, a deux enfants. Elle est graphiste free lance. Vous connaissez déjà la grande qualité de son travail : c'est elle qui a déjà réalisé le bulletin No 61 (avec Gérard Taxis). Elle a bien voulu reprendre le relais de Stéphanie. Nous l'en remercions chaleureusement. Elle nous écrit : « *Curieuse, créative, motivée, je suis à l'affût des nouvelles tendances et toutes formes de création graphique. Je suis heureuse de mettre mes compétences à disposition de CdC, pour ses divers supports de communication « visuelle ».*

Des nouvelles du réseau

Le réseau Couleurs de Chine est très actif et les actions sont nombreuses depuis ce début d'année. Nous remercions et encourageons tous les bénévoles à l'origine de ces manifestations.

Le récital Qiulin Zhang du 6 juin



Le soir du vendredi 6 juin, le temps s'est arrêté pendant près d'une heure et demie, au Temple des Batignolles (Paris), grâce à deux musiciens prodigieux qui ont accepté de donner ce concert à titre gracieux pour Couleurs de Chine.

Qiulin Zhang, habituée des grandes scènes mondiales, nous a charmé avec sa voix magnifique de contralto en interprétant des mélodies de Schubert, Wagner, Berlioz et Fauré, entre autres. Quant aux mélodies chinoises, le public séduit en aurait volontiers écouté d'avantage. Ce concert fut également l'occasion de découvrir un pianiste prodigieux, Duanduanhao. [Lire la suite.](#)

CdC Rhône-Alpes, un début d'année très intense



- Echanges chaleureux entre l'Ecole de Longpei et l'Ecole de Taponas.

L'Ecole de Longpei vient de nous envoyer de magnifiques photos : élèves, dessins...



L'Ecole de Taponas a travaillé toute l'année sur la Chine, de la Maternelle aux CM2 ; le dimanche 18 mai, un spectacle chinois (chorale, pièce de théâtre, danses) a réjoui parents et amis sous un soleil de plomb !

- Exposition à Lezoux (63) du 10 au 15 juin : une centaine de visiteurs sont venus découvrir les Miao du Guangxi et les actions de Couleurs de Chine;

[Lire la suite.](#)

Josette Zoulim, corres. CdC RA



50^{ème} anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques sino-françaises

L'Association des Chinois en Lorraine a fêté le 26 juin le 50^{ème} anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques sino-françaises ainsi que la journée Consulaire.

A cette occasion, Jacques Normand, Président de Couleurs de Chine a représenté l'Association.

Mon voyage dans les Grandes montagnes Miao

Présidente de l'Association des Chinois en Lorraine et coorganisatrice des trois dernières éditions du Nouvel An Chinois à Nancy, j'ai construit autour de moi un réseau d'amis et de membres solidaires, dévoués qui œuvrent en faveur de la promotion de la culture chinoise.

[Lire la suite.](#)

Fengyu MIKUSEK LI - Présidente Association des Chinois en Lorraine

Bel élan de solidarité au Collège de Château-Arnoux dans les Alpes de Haute-Provence

Les classes de 5^{ème} 3 et de 5^{ème} 4 de ce collège ont mis en place une opération de solidarité afin de parrainer des enfants des Grandes Montagnes Miao avec CdC. Cette action a été très bien menée dans le cadre du programme d'éducation civique avec leur professeur d'histoire géographie, Mr Bobin, qui a été enseignant au Lycée français de Pékin.



L'appel aux dons pour ce parrainage s'est déroulé en janvier 2014 et a permis de récolter 444 euros avec une participation de 84 euros de l'amicale des enseignants.

[Lire la suite.](#)

Nous adressons également nos plus vifs remerciements aux enseignants, et plus particulièrement à Monsieur Bobin, qui ont participé à cette action généreuse.

Le relais Languedoc-Roussillon déploie ses activités anciennes et nouvelles

Le relais, renforcé par l'arrivée d'Anne Trémollet et Alain Cheng, a participé à la fête de l'école de La Grande Motte et à la fête des vignes au domaine Le Claud.

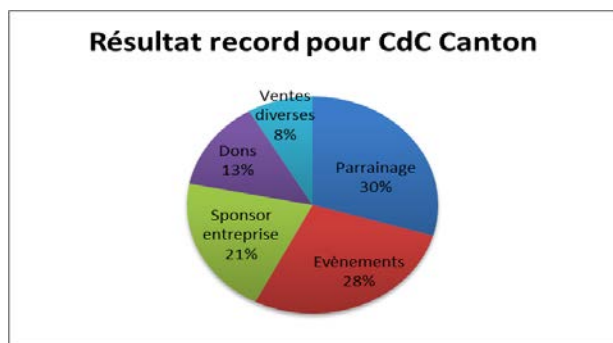


Un concert donné samedi 14 juin par le chœur universitaire de Montpellier à Saint Jean de Vedas a permis ensuite un échange chaleureux pour parler de Couleurs de Chine. [Lire le détail des actions.](#)

Annie Roche, correspondante CdC LR

CdC Canton, une recette record

CdC Canton, par diverses actions a recueilli plus de 30 000 € sur l'année budgétaire 2013/2014.



Voir le détail des actions [ici](#).

CdC Beijing : Lycée Français International de Pékin: une action sur la durée

L'équipe de CdC a reçu le 23 juin un chèque de 22500RMB (près de 3000€) résultant de la vente des œuvres des enfants de CP/CE1 du Lycée Français International de Pékin. [Lire la suite.](#)
Dominique Gillet, correspondante CdC Beijing



« CdC, C'est du Chinois »

Ce mois-ci, Pascal Buch nous parle du Camélia.
油茶 Yóuchá



Les personnes qui se sont déjà rendues à Danian 大年 ont pu remarquer sur les versants secs des collines de petits arbustes cultivés souvent dans des pentes raides : des camélias à huile (*Camellia oleifera*). Bien que de la même famille que les théiers, ceux-ci sont intéressants pour leurs graines présentant un fort taux de lipide. L'extraction nécessite de faire bouillir les graines puis de les passer dans des presses manuelles ou mécaniques selon les endroits. L'huile obtenue quasiment sans odeur a plusieurs utilisations : en cuisine pour faire revenir les aliments au wok mais aussi pour la réalisation du fameux thé à l'huile portant le même nom 油茶 Yóuchá (一杯油茶 une tasse de thé à l'huile / 一棵油茶 un camélia à huile) ; en cosmétique pour les femmes qui la frictionne sur leurs cheveux rendant un aspect si particulier aux coiffures ; anciennement elle a servi également comme huile d'éclairage. Les déchets du pressage peuvent aussi servir d'engrais dans les rizières. Le camélia à huile est composé tout simplement de deux caractères : huile 油 et thé 茶. Nous retrouvons dans 油 deux

Actions Couleurs de Chine Valais pour ce 1^{er} trimestre



Le 18 mars était la journée du « Charity Day » à l'école des Roches de Bluche. 69 jeunes de l'école ont pédalé toute une journée réalisant 1354 kms sponsorisés par leurs camarades et l'école. Ils m'ont remis la jolie somme de 6240 €...

[Lire la suite.](#)

La boutique du cœur les 4 et 5 Avril

Notre vente de vêtements de printemps a elle aussi remporté un franc succès comme à chaque fois.

C'est 5000 € qui iront s'ajouter à la recette de la prochaine vente du mois d'octobre et qui sera destinée à la scolarité des lycéennes.

Fin mai

Une amie de Roseline Kohn qui connaissait tout le travail que nous faisons pour les petites Miao a décidé avant son décès de nous faire un don de 2 100 €.

En souvenir d'elle, 5 petites filles ont été parrainées pour 5 ans chacune.

Je remercie chaleureusement sa famille pour ce beau geste.

Roselyne Khon, correspondante CdC Suisse

Les actions à venir

Prochaines manifestations CdC Rhône-Alpes :

- Du 25 juin au 21 août, exposition sur CdC à la Médiathèque de Montrevel-en-Bresse (01) qui sera suivie d'une exposition de calligraphie du 21 août au 2 septembre ;

- Du 22 au 31 août, exposition et conférence sur les Miao du Guangxi et Couleurs de Chine au Musée des Arts à de Romanay (71)

Du 29 septembre au 9 octobre : séjour de 13 parrains et marraines à Danian

éléments : dans sa partie gauche la clé de l'eau 水 ou 氵 avec à droite 由 contenant la clé 田 du champ. Dans 茶 la partie supérieure la clé de l'herbe 艸 ou 艹 surmontant un homme 人 et un arbre 木. Pour réaliser par contre du 油茶 il faut faire revenir quelques feuilles de thé avec un peu d'huile de camélia dans un wok, puis verser de l'eau, attendre l'ébullition et servir avec du riz glutineux 糰稻 soufflé ; on ajoutera quelques cacahuètes 花生. N'oubliez pas d'être poli avec vos hôtes et ne refusez pas le 3e bol !

Association Couleurs de Chine

SIRET 503 294 118 00032

www.couleursdechine.org

5 rue Michelet 92500 Rueil-Malmaison France

contact@couleursdechine.org

Vous souhaitez recevoir la Newsletter de Couleurs de Chine ? Rien de plus simple : envoyez-nous vos coordonnées à l'adresse

newsletter@couleursdechine.org

Directeur de la publication : Jacques Normand
Réalisation : Stéphanie Baudet